



ምክር በስኮትላንድ ወስጥ ሰላሚገኙ ስደተኞች ሴት ለሴት፣ ወንድ ለወንድ፣ ከሁለቱም ጾታ ከሆኑ ሰዎች ጋር ጾታዊ ግንኙነት ለማድረግ እና ከአንድ በላይ ጾታ (LGBT) ላላቸው ፡ ፡

ኤፕሪል 2011

LGBT – አማርኛ (Amharic)

ሁሉንም ግለሰቦች በፍትሃዊነት በክብር እናስተናግዳለን ለልዩነት ዋጋ እንሰጣለን። እንደ መጥፎ አጋጣሚ ሆኖ አንዳንድ ሰዎች በፅድቅ መታወቂያቸው በተለዩበት ጾታ (በጾታ መታወቂያ) መገለጫ እና/ወይም መድሎ ሊያስቃያቸው ይችላል። የዚህ አይነት መድልዎ፣ እንግልት ወይም ስቃይ የሚደርስብዎ ከሆነ ሴት ለሴት፣ ወንድ ለወንድ፣ ከሁለቱም ጾታ ከሆኑ ሰዎች ጋር ግንኙነት የሚደርግ እና ከአንድ በላይ ጾታ በመሆን የተነሳ እንግልት መድልዎ ወይም ክትትል የሚደርስብዎ ከሆነ በዚህ ላይ ተመስርተው በታላቋ ብሪታኒያ መመሪያ ወረቀት የት ምክርና እርዳታ ማግኘት እንዳለብዎ ያቀርባል።



1951 የስደተኛ ሕግ ስምምነት እንደሚከተለው ይገልጻል።

“በዘር በሐይማኖት በአንድ የተወሰነ ማህበራዊ ቡድን ውስጥ አባል ወይም የፖለቲካ አስተያየቱ ከትውልድ አገሩ ውጭ ከሆነ እና በአገሪቱ ጥበቃ ለማግኘት ካልቻለ ወይም ከፈራ ወይም ለመጠቀም ፈቃደኛ ባለመሆኑ መገለጫ ይደርስብኛል ብሎ የተደገፈ ማስረጃ ካለው”

እስከ ቅርብ ጊዜ ድረስ በእንግሊዝ አገር ውስጥ ከላይ የሚጠየቀውን መስፈርት የሚያሟሉ ሴት ለሴት፣ ወንድ ለወንድ፣ ከአንድ በላይ ጾታ ያላቸው ሰዎች ለማረጋገጥ አይችሉም ነበር። በጁላይ 7/2010 ግን በጠቅላይ ፍ/ቤት በሙሉ ድምጽ - *HJ (Iran) እና HT (Cameroon) v Secretary of State for the Home Department [2010] UKSC 31* – በተሰጠው ውሳኔ ማለትም እነዚህ ሰዎች በጾታ መታወቂያቸው የተነሳ እንግልት የሚደርስባቸው ከሆነ የሆሞፊስ ጥበቃ ሊቀርብላቸው ይገባል። ይህ ውሳኔ የተለያዩ ጾታ ጉዳዮችን ጠቃሚ ሊሆን ይችላል። በእንግሊዝ ጠቅላይ ፍ/ቤት ድረገፅ ላይ ሊኖር ይችላል።

http://www.supremecourt.gov.uk/docs/UKSC_2009_0054_Judgment.pdf

ይህ የጠቅላይ ፍርድ ቤት ወሳኔ ለሴት ለሴት፣ ወንድ ለወንድ ጾታ ግንኙነት ለሚደርግ እና ሁለት ጾታ ላላቸው (LGBT) ምን ማለት ነው?

በጾታ መታወቂያ ወይም እርሶ በታወቁበት ጾታ የተነሳ ሊረዳዎ የሚችል ተጨማሪ የሕግ ድጋፍ አለልዎት በጥገኝነት ማመልከቻ ላይ የነበሩት መሰናክሎች ማስታወስዎን ጠቃሚ ቢሆንም በታላቋ ብሪታኒያ ጥገኝነት አይሰጥዎትም።

ፍ/ቤቱ ሴት ለሴት እና ወንድ ለወንድ ጾታ ግንኙነት የሚደርግ ሰዎች በትውልድ አገራቸው ውስጥ የጾታ መታወቂያቸውን በመደበኛ ለመከላከል እንደሚችሉ እንደማይጠበቅባቸው ወስነዋል። ይህም ውሳኔ የአገር ውስጥ ቢሮ ወደ ትውልድ አገርዎ ከተመለሱ ደህንነትዎ አስተማማኝ ሊሆን እንደሚችል በመከራከር በጣም አስቸጋሪ ያደርገዋል። እንዲሁም ሴት ለሴት ወንድ ለወንድ፣ የሁለቱም ጾታ ወይም ከአንድ በላይ ጾታ ግንኙነት አድራጊ የመሆንዎን እውነታ መደበኛዎ።

የዘመኑ የታላቋ ብሪታኒያ መንግስት ሙሉ የአጋርነት ስምምነት በሜይ 20/2010 እንደታተመው የሚከተለውን መግለጫ ይጨምራል።
“የሰደተኛ ጥገኝነት ፈላጊዎች በጾታ መታወቂያቸው ወይም በጾታ መለያቸው የተነሳ፣ ለግርፋት ወይም ለስቅላት የሚያጋልጣቸው የተረጋገጠ ሁኔታ ውስጥ በመኖራቸው የተነሳ የተወሰኑ አገራትን እንዲለቁ በማድረግ ከአገር ማባረር አቋመናል”

ሴት ለሴት ወንድ ለወንድ ከሁለት ጾታ ጋር ግንኙነት የሚያደርግ ወይም ከአንድ በላይ ጾታ ከሆኑኝ (LGBT) ምን ማድረግ አለብኝ በጾታ መታወቂያዬ የተነሳ በትውልድ አገሬ እንግልት ደርሶብኛልን?

በጾታ መታወቂያዎ ወይም መለያዎ ላይ ተመስርቶ እንግልት ደርሶብኛል ካሉ የሚከተሉትን ማድረግ አለብዎት፡

- ይህንን ጉዳይ በተገኘው አጋጣሚ ለአገር ውስጥ ቢሮ ይገኙ። ምንም እንኳን ይህ አስቸጋሪ ቢሆንም ስለዚህ ካልነገሯቸው ታማኝነትዎ ሊጠየቅ እና ከባድ እንደምታዎችን ሊዳርግ ይችላል።
- ይህንን ከታማኝ አማካሪ ጋር በመጋራት እንደ ጉዳይ አጥኚ ሰራተኞች፣ በሌላ የሰደተኛ ድርጅት ውስጥ የሚሰሩ አማካሪ ወይም ሕጋዊ ተወካይ አማካሪዎ እርሶን ለመርዳት እና እርሶ የሚረዱትን ነገሮች በሚስጥር የሚጠብቅ ነው። ስለዚህም እርሶ ሙያዊ ድጋፍ ሊያቀርብለዎ የሚችሉ ሌሎች ባለሙያዎችን ሊለይልዎት ይችላሉ።
- በሴት ለሴት፣ በወንድ ለወንድ፣ ከሁለት ጾታ ጋር ግንኙነት የሚያደርግ ወይም ከአንድ በላይ ከሆኑ ጾታዎች (LGBT) ጉዳዩ ላይ እውቀት ያለው የሕጋዊ ተወካይ ያግኙ ወይም ይምረጡ። እንዲህ ባሉ ሁኔታዎች ላይ ልምድ ከሌለዎት፣ ከዚህ በላይ የተቀመጠውን የሕግ ጉዳይ እንደተገነዘቡ እርግጠኛ ይሁኑ።

ማን ሊረዳኝ ይችላል?

የሰደተኛ ወኪሎች እና በጎ ፈቃደኛ ክፍሎች

እንደ እስኩትላንድ የሰደተኛ ምክር ቤት እና የዘርፍ ክፍሎች የመሳሰሉ የሰደተኛ ክፍሎች የሴት ለሴት የወንድ ለወንድ ከሁለትዮሽ ጾታ ጋር ግንኙነት የሚያደርጉ የተለያዩ ጾታዎች (LGBT) ወይም - የበለጠ መረጃና ድጋፍ ሊረድዎት ይችላሉ። ይህም ሕጋዊ፣ የጤና ወይም የማህበራዊ ድጋፍ እንዲያገኙ መርዳትን ይጨምራል። ስለዚህም መድልዎ ወይም መገለል ለምሳሌ በመኖሪያ ወይም በቤት የሚደርስብዎ ከሆነ ሊረድዎት ይችላሉ።

እነዚህ ወኪሎች እና ቡድኖች የእርሶን የግለኝነት ኑሮ በማክበር ዝርዝሮችዎን እርስዎ ካልተስማሙ በስተቀር ከማንም ጋር አይወያዩ ሚስጠራዊነት ተግባራዊ ይሆናል። በሙያቸው መስራት እና የእርስዎ መረጃ ከማንም ጋር እንዲወያዩ አይፈቀድላቸውም ስለዚህም ከሆነ ሰው ጋር በስልክ እያወሩ ምቹት ከተሰማዎት የስልክ አስተርጓሚ ለመጠየቅ ይችላሉ።

ሌላ ጠቃሚ የድረገፅ ዝርዝሮች

የእኩልነት አውታረ መረብ (Equality Network)

www.equality-network.org/Equality/website.nsf/home?OpenForm

ጾታቸውን የቀየሩ LGB ወጣቶች ስኮትላንድ (LGBT Youth Scotland)

www.lgbtyouth.org.uk

ሰቶንዎል ስኮትላንድ (Stonewall Scotland)

www.stonewall.org.uk/scotland

ሶኮቲሽ ጾታቸውን የቀየሩ ትብብር (Scottish Transgender Alliance)

<http://www.scottishtrans.org/>

ታላቋ ብሪታኒያ የሴት ለሴት (Lesbian) እና ወንድ ለወንድ (Gay) ጾታዊ ግንኙነት ፈጻሚዎች ስደተኞች ቡድን (UK Lesbian and Gay Immigration Group)

32-36 Loman Street, London, SE1 0EH

ስልክ: 0207 922 7811

<http://www.uklgig.org.uk/asylum.htm>

እንግልትን ሪፖርት ስለማድረግ

ፖሊስ እንዲሁ ሴት ለሴት ወንድ ለወንድ ከሁለቱም ጾታ ጋር ግንኙነት የሚያደርጉ የተመሳሳይ ጾታ ሰዎችን ጉዳይ ለመርዳት ይችላሉ።
የ (LGBT) ፡፡ የLGBT ጉዳይ አስፈጻሚ መኮንን ለማነጋገርም ይችላሉ።

የግኝኙነት ሰራተኛን ለመገናኘት ከፈለጉ ከፖሊስ ጋር በቀጥታ ለመነጋገር ካልቻሉ ወይም ፈቃደኛ ካልሆኑ ሚስጢራዊ የሶስተኛ ወገን ሪፖርት አቀራረብ መንገድን ለመጠቀም ይችላሉ። የሚደርስብዎት እንግልት ለኤጀንሲ የሰለጠነ ሰራተኛ እንደ ስኮትላንድ የስደተኞች ምክር ቤት (0800 085 6087) ለመሳሰሉ ሪፖርት እንዲያደርጉ ይፈቅድሎታል። ግለሰቡ የሚያቀርቡለትን ዝርዝሮች በሙሉ ይወስድና እና ፖሊስ ምርመራ እንዲያደርግ እንደፈለጉ ወይም እንዳልፈለጉ ሊያስመርጥ ይችላል።

